

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.15
10 March 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٧ آذار/مارس ١٩٩٤، موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف بأن يقدم إليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين ٤ و ٦ آذار/مارس ١٩٩٤ جرت على ما يبدو ١٢ رحلة جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في المرفق لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويرجى العلم بأن مجموع عدد الرحلات الجوية التي أبلغ عنها في المذكرة الشفوية S/1994/5/Add.13 و٤٨٧ رحلة جوية. وبناءً عليه، فإن مجموع عدد الرحلات الجوية التي أبلغ عنها في المذكرة الشفوية S/1994/5/Add.14 يصبح ٤٩٥ رحلة جوية. والعدد الاجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكات فيما يبدو هو الآن ٥٠٧ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في الفضاء الجوي لبوسنة والهرسك

والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(٤ - ٦ آذار/مارس ١٩٩٤)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه السرعة الارتفاع
١٥١٨	٤ آذار/مارس	١٠/٢٠	١٠/٢١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر وهي تطير على بعد ١٠ كيلومترات إلى الجنوب من زفورنيك. وطارت الطائرة عبر نهر دريفا من ناحية جيش الصرب البوسني صوب ناحية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود). وقد حدث التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	غربا منخفض بطيئة
١٥١٩	٤ آذار/مارس	١٤/٥١	١٤/٥٩	رصدت مقاتلات حلف شمال الأطلسي عيانا طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 على بعد ١٥ كيلومتر إلى الشمال الغربي من سراييفو، متجهة غربا. وقد فقد الهدف بعد ذلك بقليل لأسباب تشغيلية. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الصرب.	غربا غير معروفة غير معروف
١٥٢٠	٤ آذار/مارس	٢٠/١٠	٢٠/١٣	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر على بعد ١٠ كيلومترات إلى الغرب من موستار متجهة غربا. وقد حدث التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الكروات.	الجنوب الغربي بطيئة متوسط
١٥٢١	٥ آذار/مارس	٠٤/٣٠	٠٤/٤٠	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ٣٠ كيلومترا شمال كنين متجها جنوبا. وترك الهدف المنطقة غير المأذون بالتحليق فيها على بعد ١٥ كيلومترا شمال شرق كنين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الصرب.	جنوبا ١٤٠ عقدة ٢٠٠ قدم
١٥٢٢	٥ آذار/مارس	٠٦/٠٥	٠٦/٢٧	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ٥٠ كيلومترا جنوب غرب بانيا لوكا. وفقد الهدف على بعد ٤٣ كيلومترا شمال شرق كنين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الصرب.	جنوبا ١٦٥ عقدة منخفض
١٥٢٣	٥ آذار/مارس	٠٧/٠٩	٠٧/٢٧	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ٦٠ كيلومترا شرق كنين متجها جنوبا. وفقد الهدف على بعد ٧٨ كيلومترا جنوب شرق كنين. وقد حدث التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الصرب.	جنوبا ١٦٥ عقدة منخفض

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه السرعة الارتفاع
١٥٢٤	٥ آذار/مارس	١٥/٠١	١٥/٢٠	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ٤٥ كيلومترا جنوب بانيا لوكا. وقد فقد الهدف على بعد ٦٥ ميلا بحريا جنوب بانيا لوكا. وقد حدث التحليق غير المأذون به بين مناطق يسيطر عليها البوسنيون الصرب ومنطقة يسيطر عليها البوسنيون الكروات.	جنوبا بطيئة غير معروف
١٥٢٥	٥ آذار/مارس	١٥/٥٣	١٦/٠٥	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ١٥ كيلومترا شرق زينيتشا متجهة جنوبا. وفقد الهدف على بعد ١٥ كيلومترا جنوب شرق زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك	جنوبا ٦٠ عقدة منخفض
١٥٢٦	٥ آذار/مارس	١٦/٠٠	١٦/٢١	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ٣ كيلومترات جنوب شرق زينيتشا. وفقد الاتصال على بعد ٥ كيلومترات شرق كيسيلياك. وقد حدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك	الجنوب الشرقي ١٦٥ عقدة منخفض
١٥٢٧	٦ آذار/مارس	١٠/١٠	١٠/٤٠	تلقي المراقبون العسكريون التابعون للأمم المتحدة طلبا من أجل إجراء تفتيش لطائرة هليكوبتر خضراء مموهة من طراز MI-8 (رقم الذيل ٢٥٢) عليها شارة الصليب الأحمر وهي تقوم برحلة من بوسوسي إلى كفرنيتشا لإعادة الامداد. وأبلغ فريق المراقبين العسكريين التابع للأمم المتحدة الجيش الكرواتي البوسني بعدم الموافقة على هذه الرحلة وبأن التفتيش لا يعني الموافقة على تلك الرحلة. وأسفر التفتيش عن أن الطائرة تحمل مياها وبيضا وجعة وصندوق عدد. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الكروات.	الشمال الشرقي ثم الجنوب الغربي غير معروفة غير معروف
١٥٢٨	٦ آذار/مارس	١٠/٤٦	١٠/٤٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ذات لونين أبيض وأزرق من طراز MI-8 وعليها شارة الصليب الأحمر، وهي تحلق فوق يابلانيتشا متجهة جنوبا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبا بطيئة منخفض
١٥٢٩	٦ آذار/مارس	١٥/٢٧	١٥/٣٨	رصدت طائرات الإيواكس بالرادار هدفا على بعد ١٥ كيلومترا جنوب غرب موستار متجهة إلى الجنوب الغربي. وقد اتجه الهدف شمالا وفقد على بعد ٥ كيلومترات إلى الشمال الغربي من موستار. وقد حدث التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها البوسنيون الكروات.	الجنوب الغربي ثم الشمال بطيئة منخفض

- - - - -